

  
**Printesele**  
din  
**Ponilandia** 

**Prietene pentru totdeauna!**

Ediția a II-a



**CHLOE RYDER**

Traducere din limba engleză de  
Mihaela Pogonici

**Editura Paralela 45**

Redactare: Mihaela Cosma  
Tehnoredactare & DTP copertă: Mihail Vlad  
Pregătire de tipar: Marius Badea

Ilustrații de Jennifer Miles

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

**RYDER, CHLOE**

**Prietene pentru totdeauna!** / Chloe Ryder; trad. din lb. engleză  
de Mihaela Pogonici. – Ed. a 2-a. – Pitești: Paralela 45, 2022  
ISBN 978-973-47-3570-9

I. Pogonici, Mihaela (trad.)  
821.111

PRINCESS PONIES series

*Best Friends For Ever!*

Chloe Ryder

Text copyright © Awesome Media and Entertainment Ltd 2014

Illustrations copyright © Jennifer Miles 2014

This translation of *Best Friends For Ever!* is published by Paralela 45  
Publishing House by arrangement with Bloomsbury Publishing Plc.

Copyright © Editura Paralela 45, 2022

Prezenta lucrare folosește denumiri ce constituie mărci înregistrate, iar conținutul este  
protejat de legislația privind dreptul de proprietate intelectuală.

[www.edituraparelela45.ro](http://www.edituraparelela45.ro)

Tipărit la Rotografika, Serbia,  
prin reprezentantul exclusiv pentru România, 4 COLOURS



# Familia regală

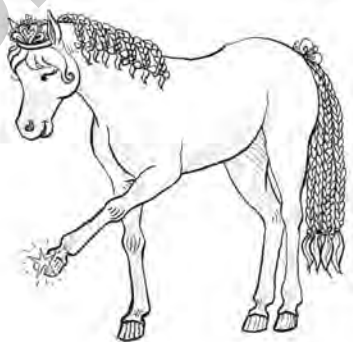


Regina  
Rază-de-Lună

Prințesa  
Cristal



Prințesa  
Nor Alb



Prințesa  
Miere



Prințesa  
Praf-de-Stele

EDITURA PARALELA 45

# a poneilor



Regele  
Stea-de-Foc



Prințul  
Iute-ca-Vântul



Prințul  
Cometă

Prințul  
Furtună



45



## Capitolul 1

Un plânsuet ascuțit o trezi pe Pippa. Dădu plapuma la o parte și sări din pat cu ochii lipiți de somn. În patul uriaș din fața ei se zvârcolea prințesa Praf-de-Stele și plângea în hohote ca o mână mică.

Fetița alergă să o liniștească:

— Praf-de-Stele, ce-ai pățit?

— Nu! Nu! se tânguia Praf-de-Stele printre sughițuri de plâns.

☆ Prințesele din Ponilandia ☆

Pippa o zgudui ușor, ca să o trezească.

— Gata, gata! o liniști ea cu blândețe. Nu s-a întâmplat nimic. A fost doar un vis urât.

Praf-de-Stele se uită chiorâș la Pippa prin întuneric; parcă nu-și mai amintea cine e fetița. Pippa îi dădu la o parte o șuviță de păr încurcat de pe frunte.

— Acum e mai bine?

Praf-de-Stele își cuibări botul în palma fetei.

— Am visat, spuse ea. Ce coșmar! Se făcea că era Ziua Solstițiului de Vară și nu găsisem a opta potcoavă. Și, în clipa în care soarele a apus, s-a făcut întuneric beznă și s-a auzit un vuiet înfricoșător. Castelul Ponelis s-a prăbușit și insula s-a cutremurat, micșorându-se tot mai mult, până a ajuns cât o rocă vulcanică. Toți poneii erau speriați de moarte și îngrămădiți pe o fâșie îngustă de uscat înconjurată de

valurile oceanului. Și atunci a început să se ridice apa. La început ne-a acoperit copitele, apoi s-a ridicat până la genunchi. Nu aveam cum să ne salvăm, eram sortiți morții! Iar baroneasa Divina, care avea aripi, și-a luat zborul. Se rotea în cercuri deasupra noastră și râdea cu răutate. Ne spunea că s-a zis cu coroanele, că de-acum încolo trebuie să purtăm numai glugi.

Praf-de-Stele se dădu jos din pat, luă un pieptăn și începu să și-l treacă prin coamă, fără tragere de inimă.

— N-are cum să se întâmple asta! O să găsim și ultima potcoavă, îți promit! spuse Pippa.

Fetița îi luă pieptănul și perie coama lungă și bogată a poneiului.

— Ești o prietenă minunată, necheză Praf-de-Stele.

## ☆ Prințesele din Ponilandia ☆

Prietenele se îmbrățișară, apoi se apropiară împreună de fereastră.

— Se luminează, spuse Pippa și arătă spre dârele rozalii care brăzdau cerul întunecat. Azi trebuie să găsim ultima potcoavă.

Praf-de-Stele se întoarse la oglindă, își puse pe cap coronița cu nestemate roz și își lustrui





la repezeală copitele. De obicei, îi lua mult timp să se pregătească, dar coșmarul o înspăimântase cu adevărat și nu-i mai ardea de dichiseli.

Pippa se îmbracă la rândul ei cu hainele care apăruseră ca prin farmec, anume pentru ea, pe măsuța de toaletă – noua ei ținută consta dintr-o frumoasă bluză în dungi și o pereche de pantaloni trei sferturi.

— Sunt gata! anunță Pippa după ce-și puse sandalele în picioare.

Prințesa se codi să iasă pe ușă.

— Pippa, murmură ea, privindu-și prietena cu ochi mari, căprui. Dacă nu o găsim la timp?

— O s-o găsim, stai liniștită. O căutăm împreună!

Pippa încerca să pară încrezătoare, dar era la fel de înspăimântată.

## ☆ Prințesele din Ponilandia ☆

Șase zile trecuseră de când plecase în vacanță la mare cu familia ei. Doi căluți-de-mare fermecați apăruseră din senin și o luaseră cu ei în Ponilandia, o insulă locuită de ponei vorbitori. Aflase că insula era în pericol. Cele opt potcoave care ar fi trebuit să atârne pe zidul străvechi din curtea castelului Ponelis fuseseră furate. La fiecare Solstițiu de Vară, soarele le reînnoia energia și insula continua să existe. Pippa primise misiunea de a le găsi. Dacă nu izbutea, Ponilandia pieria.

Cu ajutorul prințesei Praf-de-Stele reușise să găsească șapte potcoave de aur. Dar Ziua Solstițiului de Vară era foarte aproape și, dacă Pippa nu o găsea și pe ultima, tot efortul lor ar fi fost zadarnic. Fetița ieși din dormitor cu inima strânsă. Cele două o luară pe rampa spiralată din turn și coborâră în sala de mese.

☆ **Prietene pentru totdeauna!** ☆

— Micul dejun înainte de toate, spuse Prafe-Steale moartă de foame.

Pippa voia să plece degrabă în căutarea potcoavelor, dar prietena ei avea dreptate: nu puteau sări peste un mic dejun îndestulător înaintea misiunii lor finale.

